

V Bruseli 5. júla 2017
(OR. en)

10895/17

**Medziinštitucionálny spis:
2016/0308 (COD)**

**CODEC 1189
WTO 153
COEST 164
NIS 15
PE 51**

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady o zavedení dočasných autonómnych obchodných opatrení pre Ukrajinu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie na základe dohody o pridružení – výsledok prvého čítania v Európskom parlamente (Štrasburg, 3. – 6. júla 2017)

I. ÚVOD

V súlade s ustanoveniami článku 294 ZFEÚ a so spoločným vyhlásením o praktických opatreniach pre spolurozhodovací postup¹ sa medzi Radou, Európskym parlamentom a Komisiou uskutočnilo niekoľko neformálnych kontaktov s cieľom dosiahnuť dohodu o tomto návrhu v prvom čítaní, a vyhnúť sa tak druhému čítaniu a zmierovaciemu postupu.

V tejto súvislosti predložil spravodajca Jarosław WAŁĘSA (EPP, PL) v mene Výboru pre medzinárodný obchod k návrhu nariadenia dva kompromisné pozmeňujúce návrhy (pozmeňujúce návrhy č. 22 – 23). Na týchto pozmeňujúcich návrhoch sa inštitúcie dohodli počas uvedených neformálnych kontaktov.

¹ Ú. v. EÚ C 145, 30.6.2007, s. 5.

II. HLASOVANIE

Plénum tieto pozmeňujúce návrhy (pozmeňujúce návrhy č. 22 – 23) k návrhu nariadenia prijalo hlasovaním 4. júla 2017.

Takto zmenený návrh Komisie a legislatívne uznesenie predstavujú pozíciu Parlamentu v prvom čítaní² a odrážajú predchádzajúcu dohodu medzi inštitúciami. Rada by preto mala byť schopná túto pozíciu Parlamentu schváliť.

Akt by sa potom prijal v znení zodpovedajúcom pozícii Parlamentu.

² Znenie prijatých pozmeňujúcich návrhov a legislatívneho uznesenia Európskeho parlamentu sa uvádza v prílohe. Pozmeňujúce návrhy sa predkladajú vo forme konsolidovaného znenia, v ktorom sú zmeny oproti návrhu Komisie vyznačené tučnou kurzívou. Znak „■“ označuje vypustený text.

P8_TA-PROV(2017)0285

Zavedenie dočasných autonómnych obchodných opatrení pre Ukrajinu *I**

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu zo 4. júla 2017 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zavedení dočasných autonómnych obchodných opatrení pre Ukrajinu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie na základe dohody o pridružení (COM(2016)0631 – C8-0392/2016 – 2016/0308(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2016)0631),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 207 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C8-0392/2016),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na predbežnú dohodu schválenú gestorským výborom podľa článku 69f ods. 4 rokovacieho poriadku, a na záväzok zástupcu Rady, vyjadrený v liste z 29. júna 2017, schváliť pozíciu Európskeho parlamentu v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre medzinárodný obchod a na stanovisko Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (A8-0193/2017),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní¹;
 2. berie na vedomie vyhlásenie Komisie, ktoré je uvedené v prílohe k tomuto uzneseniu, ktoré sa uverejní v sérii L *Úradného vestníka Európskej únie* spoločne s konečným legislatívnym aktom;
 3. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahradí, podstatným spôsobom zmení, alebo má v úmysle podstatným spôsobom zmeniť svoj návrh;
 4. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

¹ Táto pozícia nahrádza pozmeňujúce návrhy prijaté 1. júna 2017 (Prijaté texty, P8_TA(2017)0236).

P8_TC1-COD(2016)0308

Pozícia Európskeho parlamentu prijatá v prvom čítaní 4. júla 2017 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/... o zavedení dočasných autonómnych obchodných opatrení pre Ukrajinu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie na základe dohody o pridružení

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom¹,

¹ Pozícia Európskeho parlamentu zo 4. júla 2017.

keďže:

- (1) Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej¹ (ďalej len „dohoda o pridružení“) predstavuje základ vzťahov medzi Úniou a Ukrajinou. Hlava IV dohody o pridružení, ktorá sa týka obchodu a záležitostí súvisiacich s obchodom, sa predbežne vykonáva od 1. januára 2016². Zmluvné strany dohody o pridružení vyjadrili v jej preambule želanie posilniť a rozšíriť vzťahy ambicióznym a inovatívnym spôsobom.
- (2) **S cieľom posilniť** úsilie o hospodárske **a politické** reformy, ktoré Ukrajina vyvinula, a podporiť **a urýchliť** rozvinutie užších hospodárskych vzťahov s Úniou je vhodné **a potrebné** zvýšiť obchodné toky týkajúce sa dovozu určitých poľnohospodárskych výrobkov a poskytnúť koncesie vo forme autonómnych obchodných opatrení pre určité priemyselné výrobky v súlade s politikou rýchlejšieho odstraňovania ciel na obchod medzi Úniou a Ukrajinou.

¹ Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3.

² Rozhodnutie Rady 2014/668/EÚ z 23. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o jej hlavu III (okrem ustanovení týkajúcich sa zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej zmluvnej strany legálne zamestnaní ako pracovníci) a hlavy IV, V, VI a VII, ako aj súvisiace prílohy a protokoly (Ú. v. EÚ L 278, 20.9.2014, s. 1).

- (3) ***Komisia analyzovala faktické dôvody výberu výrobkov, na ktoré sa má vzťahovať toto nariadenie, najmä potenciálny vplyv tohto nariadenia na malých a stredných príjemcov na Ukrajine, a poskytla k tomu Európskemu parlamentu a Rade vysvetlenie. Autonómne obchodné opatrenia stanovené týmto nariadením by sa mali uplatňovať na výrobky, u ktorých je to podľa uvedenej analýzy prínosné. Uvedené autonómne obchodné opatrenia by mali mať formu týchto preferenčných opatrení: i) nulových colných kvót na poľnohospodárske výrobky uvedené v prílohách I a II tohto nariadenia nad rámec nulových colných kvót stanovených v dohode o pridružení a ii) úplného odstránenia dovozných ciel (ďalej len „preferenčné clá“) na dovoz priemyselných výrobkov uvedených v prílohe III tohto nariadenia.***
- (4) S cieľom predchádzať podvodom by mal byť nárok na autonómne obchodné opatrenia stanovené týmto nariadením podmienený tým, že Ukrajina bude dodržiavať ***všetky*** príslušné ***podmienky na získanie výhod podľa dohody o pridružení vrátane*** pravidiel pôvodu dotknutých výrobkov a súvisiacich postupov, ako aj tým, že Ukrajina nadviaže úzku administratívnu spoluprácu s **Úniou** podľa ***uvedenej*** dohody.

- (5) Ukrajina by sa mala zdržať zavedenia nových cieľ alebo poplatkov s rovnocenným účinkom a nových množstvových obmedzení či opatrení s rovnocenným účinkom alebo zvýšenia existujúcich cieľ alebo poplatkov či zavedenia akýchkoľvek iných obmedzení. V prípade, že Ukrajina nedodrží ktorúkoľvek z uvedených podmienok, by Komisia mala byť oprávnená dočasne pozastaviť uplatňovanie všetkých alebo časti autonómnych obchodných opatrení stanovených týmto nariadením.
- (6) Na základe vyšetovania Komisie je nevyhnutné stanoviť opätovné zavedenie cieľ podľa Spoločného colného sadzovníka na základe dohody o pridružení na dovoz akýchkoľvek výrobkov patriacich do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, ktoré spôsobujú alebo v prípade ktorých hrozí, že spôsobia závažné ťažkosti výrobcov z Únie, ktorí vyrábajú podobné alebo priamo konkurujúce výrobky.
- (7) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci, ktoré jej umožnia dočasne pozastaviť uplatňovanie preferenčných opatrení stanovených týmto nariadením a zaviesť nápravné opatrenia v prípadoch, ak dovozy podľa tohto nariadenia závažne ovplyvnia alebo by mohli závažne ovplyvniť výrobcov z Únie. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011¹.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (8) Nulové colné kvóty stanovené týmto nariadením by mala spravovať Komisia v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2015/2447¹ s výnimkou nulových colných kvót na určité poľnohospodárske výrobky, ktoré by mala spravovať Komisia v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013² a vykonávacími a delegovanými aktmi prijatými podľa uvedeného nariadenia.
- (9) V článkoch 2 a 3 dohody o pridružení *sa stanovuje, že* dodržiavanie demokratických zásad, ľudských práv a základných slobôd a ■ zásady právneho štátu, *ako aj úsilie o boj proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti a opatrenia na podporu udržateľného rozvoja a účinného multilaterizmu* tvoria základné prvky *vzťahov s Ukrajinou, ktoré upravuje* uvedená dohoda. Je vhodné zaviesť možnosť dočasne pozastaviť uplatňovanie preferenčných opatrení stanovených v tomto nariadení, ak *Ukrajina* nebude dodržiavať *všeobecné zásady dohody o pridružení, rovnako ako je tomu v iných dohodách o pridružení, ktoré Únia podpísala.*

¹ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2447 z 24. novembra 2015, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 558).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

- (10) *Výročná správa Komisie o vykonávaní prehĺbenej a komplexnej zóny voľného obchodu, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou dohody o pridružení, by mala zahŕňať podrobné hodnotenie vykonávania autonómnych obchodných opatrení stanovených týmto nariadením.*
- (11) Vzhľadom na ťažkú hospodársku situáciu na Ukrajine by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1
Preferenčné opatrenia

1. Okrem nulových colných kvót stanovených dohodou o pridružení je povolené dovážať z Ukrajiny do Únie poľnohospodárske výrobky uvedené v prílohách I a II k tomuto nariadeniu v rámci limitov nulových colných kvót Únie stanovených v uvedených prílohách. Uvedené nulové colné kvóty sa spravujú takto:
 - a) nulové colné kvóty na poľnohospodárske výrobky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu spravuje Komisia v súlade s článkami 49 až 54 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447;
 - b) nulové colné kvóty na poľnohospodárske výrobky uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu spravuje Komisia podľa článku 184 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a vykonávacích a delegovaných aktov prijatých podľa uvedeného článku.
2. Preferenčné clá na dovoz určitých priemyselných výrobkov s pôvodom na Ukrajine do Únie sa uplatňujú v súlade s prílohou III.

Článok 2

Podmienky oprávnenosti na preferenčné opatrenia

Nárok Ukrajiny na nulové colné kvóty **a preferenčné dovozné clá** zavedené článkom 1 je podmienený tým, že:

- a) Ukrajina bude dodržiavať pravidlá pôvodu výrobkov a súvisiacich postupov stanovených v dohode o pridružení, najmä v jej protokole I, ktorý sa týka vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce, a v jej protokole II o vzájomnej administratívnej pomoci v colných záležitostiach; ***nulové colné kvóty a preferenčné dovozné clá zavedené článkom 1 tohto nariadenia sa uplatňujú na tovar s pôvodom na území, ktoré nie je pod skutočnou kontrolou vlády Ukrajiny, alebo tovar odoslaný z tohto územia, ak uvedený tovar bol sprístupnený ukrajinským orgánom na preskúmanie a ak bol jeho súlad s podmienkami priznávajúcimi nárok na preferenčné opatrenia overený v súlade s dohodou o pridružení;***

- b) Ukrajina sa od ... [deň nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] zdrží zavedenia nových ciel alebo poplatkov s rovnocenným účinkom a nových množstvových obmedzení či opatrení s rovnocenným účinkom na dovoz s pôvodom v Únii alebo zvýšenia existujúcich ciel alebo poplatkov či zavedenia akýchkoľvek iných obmedzení ***vrátane diskriminačných interných správnych opatrení***;
- c) Ukrajina bude dodržiavať demokratické zásady, ľudské práva a základné slobody a dodržiavať zásadu právneho štátu, ***ako aj vyvíjať pokračujúce a nepretržité úsilie, pokiaľ ide o boj proti korupcii a nelegálnym činnostiam, ako sa stanovuje v článkoch 2, 3 a 22 dohody o pridružení***, a
- d) ***Ukrajina bude pokračovať v dodržiavaní povinnosti spolupracovať v otázkach, ktoré sa týkajú zamestnanosti, sociálnej politiky a rovnakých príležitostí v súlade s kapitolou 13 hlavy IV (Obchod a trvalo udržateľný rozvoj) a kapitolou 21 hlavy V (Spolupráca v oblasti zamestnanosti, sociálnej politiky a rovnakých príležitostí) dohody o pridružení a cieľov stanovených v jej článku 420.***

Článok 3

Dočasné pozastavenie

1. Ak Komisia zistí, že existujú dostatočné dôkazy o nedodržaní podmienok stanovených v článku 2 *zo strany Ukrajiny*, môže úplne alebo čiastočne pozastaviť uplatňovanie preferenčných opatrení stanovených v tomto nariadení v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 5 ods. 2.
2. ***Ak členský štát požiadava, aby Komisia na základe nedodržania podmienok stanovených v článku 2 písm. b) pozastavila uplatňovanie niektorého z preferenčných opatrení stanovených v tomto nariadení, Komisia do štyroch mesiacov od podania takejto žiadosti poskytne odôvodnené stanovisko, či je tvrdenie týkajúce sa nedodržania týchto podmienok odôvodnené. Ak Komisia dospeje k záveru, že tvrdenie je odôvodnené, začne postup uvedený v odseku 1 tohto článku.***

Článok 4

Ochranná doložka

1. Ak sa výrobok s pôvodom na Ukrajine dováža za podmienok, ktoré spôsobujú, alebo v prípade ktorých hrozí, že spôsobia závažné ťažkosti výrobcovi z **Únie**, ktorý vyrába podobné alebo priamo konkurujúce výrobky, môže byť na daný výrobok kedykoľvek opätovne zavedené clo podľa Spoločného colného sadzobníka **■** .
2. ***Komisia pozorne monitoruje vplyv tohto nariadenia s ohľadom na výrobky uvedené v prílohách I a II, a to aj pokiaľ ide o ceny na trhu Únie, pričom prihliada na informácie týkajúce sa vývozu, dovozu a výroby v Únii, pokiaľ ide o výrobky, na ktoré sa vzťahujú autonómne obchodné opatrenia stanovené týmto nariadením.***

3. Komisia prijme v primeranej lehote formálne rozhodnutie o začatí vyšetovania:

- na žiadosť členského štátu, alebo
- na žiadosť *akejkoľvek právnickej osoby alebo združenia bez právnej subjektivity, ktoré konajú v mene priemyselného odvetvia Únie, teda v mene všetkých výrobcov z Únie vyrábajúcich podobné alebo priamo konkurujúce výrobky alebo ich veľkej časti*, alebo
- z *vlastného* podnetu, *ak Komisia považuje za zrejmé, že existuje dostatok dôkazov prima facie o závažných ťažkostiach uvedených v odseku 1.*

Na účely tohto článku sú „veľká časť“ výrobcovia z Únie, ktorých spoločná výroba predstavuje viac ako 50 % celkovej výroby podobných alebo priamo konkurujúcich výrobkov v Únii, ktoré sú vyrábané tou časťou priemyselného odvetvia Únie, ktorá vyjadrila buď podporu alebo námietky voči žiadosti, a ktorá predstavuje aspoň 25 % celkovej výroby podobných alebo priamo konkurujúcich výrobkov, ktoré sú vyrábané priemyselným odvetvím Únie.

Ak sa Komisia rozhodne začať vyšetovanie, uverejní oznámenie o začatí vyšetovania v Úradnom vestníku Európskej únie. V oznámení sa uvedie súhrn získaných informácií a výzva, aby sa všetky relevantné informácie zaslali Komisii. Stanoví sa v ňom aj lehota, v ktorej môžu zainteresované strany písomne predložiť svoje stanovisko. Táto lehota nesmie byť dlhšia ako štyri mesiace odo dňa uverejnenia oznámenia.

4. Komisia si vyžiada všetky informácie, ktoré považuje za potrebné, a získané informácie si môže overiť u Ukrajiny alebo u ktoréhokoľvek ďalšieho relevantného zdroja. Komisii môžu pomáhať úradníci z členského štátu, na území ktorého sa môže overovanie vykonávať, ak o takúto pomoc úradníkov tento členský štát požiada.
5. Pri skúmaní toho, či existujú závažné ťažkosti uvedené v odseku 1, Komisia zohľadňuje okrem iného tieto faktory týkajúce sa výrobcov z Únie, ak sú takéto informácie dostupné:
- podiel na trhu,
 - výroba,
 - zásoby,
 - výrobná kapacita,
 - využitie kapacity,
 - zamestnanosť,
 - dovoz,
 - ceny.

6. Vyšetřovanie sa ukončí do šiestich mesiacov po uverejnení oznámenia uvedeného v odseku 3 tohto článku. Komisia môže v prípade výnimočných okolností toto obdobie predĺžiť v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 5 ods. 2.
7. Komisia do troch mesiacov od ukončenia vyšetřovania prijme rozhodnutie o tom, či opätovne zavedie clá podľa Spoločného colného sadzobníka prostredníctvom vykonávacieho aktu v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 5 ods. 2. Uvedený vykonávací akt nadobudne účinnosť do jedného mesiaca po jeho uverejnení. ***Clá podľa Spoločného colného sadzobníka sa opätovne zavedú na obdobie potrebné na zvládnutie zhoršenia hospodárskej a/alebo finančnej situácie výrobcov z Únie, alebo pokiaľ trvá hrozba takéhoto zhoršenia. Obdobie opätovného zavedenia nesmie byť dlhšie ako jeden rok, pokiaľ sa nepredĺži za riadne opodstatnených okolností. Ak konečné zistené skutočnosti ukážu, že neboli splnené podmienky stanovené v článku 4 ods. 1, prijme Komisia v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 5 ods. 2 vykonávací akt o ukončení vyšetřovania a konania.***
8. Ak vyšetřovaniu bránia výnimočné okolnosti, ktoré si vyžadujú okamžité konanie, môže Komisia po tom, ako informuje Výbor pre colný kódex uvedený v článku 5 ods. 1, prijať akékoľvek nevyhnutné preventívne opatrenie.

Článok 5
Postup výboru

1. Pri vykonávaní článku 1 ods. 1 písm. a) a článku 4 tohto nariadenia pomáha Komisii Výbor pre colný kódex zriadený podľa článku 285 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013¹. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 6
Hodnotenie vykonávania autonómnych obchodných opatrení

Výročná správa Komisie o vykonávaní prehľadnej a komplexnej zóny voľného obchodu zahŕňa podrobné hodnotenie vykonávania autonómnych obchodných opatrení stanovených v tomto nariadení a podľa potreby aj hodnotenie sociálneho vplyvu týchto opatrení na Ukrajinu a v Únii. Informácie o využívaní colných kvót v oblasti poľnohospodárstva sa sprístupnia na webovom sídle Komisie.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

Článok 7

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa počas obdobia troch rokov od ... [deň nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Európsky parlament

Za Radu

predseda

predseda

PRÍLOHA I

Nulové colné kvóty na poľnohospodárske výrobky podľa článku 1 ods. 1 písm. a)

Bez ohľadu na pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry (ďalej len „KN“) má znenie opisu výrobkov iba informatívny charakter. Na účely tejto prílohy sa rozsah preferenčného režimu určuje na základe číselných znakov KN platných k ... [deň nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis tovaru	Objem ročnej kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)
09.6750	0409	Prírodný med	<i>2 500</i>
09.6751	Ex 1103 19 20 ¹	Krúpy z jačmeňa	7 800
	1103 19 90	Krúpy a krupica z obilnín (okrem z pšenice, raže, ovsu, kukurice, ryže a jačmeňa)	
	1103 20 90	Pelety z obilnín (okrem z pšenice, raže, ovsu, kukurice, ryže a jačmeňa)	
	1104 19 10	Pšeničné zrná drvené na valcoch alebo vločkované	
	1104 19 50	Kukuričné zrná drvené na valcoch alebo vločkované	
	1104 19 61		

¹ Číselný znak TARIC 1103 19 20 10.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis tovaru	Objem ročnej kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)
	1104 19 69 ex 1104 29 ¹ 1104 30	Jačmenné zrná drvené na valcoch Jačmenné zrná vločkované Spracované zrná (napríklad ošúpané, perlovité, rezané alebo šrotované), iné ako z ovsá, raže alebo kukurice Obilné klíčky, celé, drvené na valcoch, vločkované alebo mleté	
09.6752	2002	Rajčiaky pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej	3 000

¹ Číselné znaky TARIC 1104 29 04 00, 1104 29 05 00, 1104 29 08 00, 1104 29 17 90, 1104 29 30 90, 1104 29 51 00, 1104 29 59 90, 1104 29 81 00 a 1104 29 89 90.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis tovaru	Objem ročnej kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)
09.6753	2009 61 90 2009 69 11 2009 69 71 2009 69 79 2009 69 90	Hroznová šťava (vrátane hroznového muštu) s Brixovou hodnotou nepresahujúcou 30, s hodnotou nepresahujúcou 18 EUR za 100 kg čistej hmotnosti Hroznová šťava (vrátane hroznového muštu) s Brixovou hodnotou presahujúcou 67, s hodnotou nepresahujúcou 22 EUR za 100 kg čistej hmotnosti Hroznová šťava (vrátane hroznového muštu) s Brixovou hodnotou presahujúcou 30, ale nepresahujúcou 67, s hodnotou nepresahujúcou 18 EUR za 100 kg čistej hmotnosti	500
09.6754	1004	Ovos	4 000

PRÍLOHA II

Nulové colné kvóty na poľnohospodárske výrobky podľa článku 1 ods. 1 písm. b)

Bez ohľadu na pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry (ďalej len „KN“) má znenie opisu výrobkov iba informatívny charakter. Na účely tejto prílohy sa rozsah preferenčného režimu určuje na základe číselných znakov KN platných k ... [deň nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].

Výrobok	Nomenklatúrne zatriedenie tovaru	Objem ročnej kvóty
Obyčajná pšenica, špalda a súraž, múka, krúpy, krupica a pelety	1001 90 99 1101 00 15, 1101 00 90 1102 90 90 1103 11 90, 1103 20 60	65 000 ton/rok
Kukurica, iná ako na siatie, múka, krúpy, krupica, pelety a zrná	1005 90 00 1102 20 1103 13 1103 20 40 1104 23	625 000 ton/rok
Jačmeň, iný ako na siatie, múka a pelety	1003 90 00 1102 90 10 ex 1103 20 25	325 000 ton/rok

PRÍLOHA III

Preferenčné clá uplatňované na priemyselné výrobky podľa článku 1 ods. 2

Bez ohľadu na pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry (ďalej len „KN“) má znenie opisu výrobkov iba informatívny charakter. Na účely tejto prílohy sa rozsah preferenčného režimu určuje na základe číselných znakov KN platných k ... [deň nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].

KN 2016	OPIS	Uplatňované clo
	KAPITOLA 31 – HNOJIVÁ	
I		
3102 21 00	Síran amónny (okrem síranu amónneho v peletách alebo podobných formách, alebo v baleniach s hrubou hmotnosťou nepresahujúcou 10 kg)	0 %
3102 40 10	Zmesi dusičnanu amónneho s uhličitanom vápenatým alebo s ostatnými anorganickými nehnojivými látkami, s obsahom dusíka nepresahujúcim 28 hmotnostných % (okrem zmesí v peletách alebo podobných formách, alebo v baleniach s hrubou hmotnosťou nepresahujúcou 10 kg)	0 %
3102 50 00	Dusičnan sodný (okrem dusičnanu sodného v peletách alebo podobných formách, alebo v baleniach s hrubou hmotnosťou nepresahujúcou 10 kg)	0 %
3105 20 10	Minerálne alebo chemické hnojivá obsahujúce dusík, fosfor a draslík, s obsahom dusíka presahujúcim 10 hmotnostných % v suchom bezvodom výrobku (okrem hnojív v tabletách alebo podobných formách,	0 %

	alebo v baleniach s hrubou hmotnosťou nepresahujúcou 10 kg)	
3105 51 00	Minerálne alebo chemické hnojivá obsahujúce dusičnany a fosforečnany	0 %
	KAPITOLA 32 – TRIESLOVINOVÉ ALEBO FARBIARSKÉ VÝŤAŽKY; TANÍNY A ICH DERIVÁTY; FARBIVÁ, PIGMENTY A OSTATNÉ FARBIACE LÁTKY; NÁTEROVÉ FARBY A LAKY; TMELY; ATRAMENTY	
3206 11 00	Pigmenty a prípravky na základe oxidu titaničitého, obsahujúce 80 hmotnostných % alebo viac oxidu titaničitého, počítaného na sušinu	0 %
	KAPITOLA 64 – OBUV, GAMAŠE A PODOBNÉ PREDMETY; ČASTI TÝCHTO PREDMETOV	
6402 91 90	Obuv zakrývajúca členok s vonkajšou podrážkou a zvrškom z kaučuku alebo plastov	0 %
6402 99 98	Obuv s vonkajšou podrážkou z kaučuku alebo plastov a so zvrškom z plastov, so stielkou s dĺžkou 24 cm alebo viac, dámska	0 %
6403 99 96	Pánska obuv s vonkajšou podrážkou z kaučuku, plastov alebo kompozitnej usne a so zvrškom z usne (nezakrývajúca členok), so stielkou s dĺžkou 24 cm alebo viac	0 %
6403 99 98	Obuv s vonkajšou podrážkou z kaučuku, plastov alebo kompozitnej usne a so zvrškom z usne, so stielkou s dĺžkou 24 cm alebo viac, dámska	0 %
	KAPITOLA 74 – MEĎ A PREDMETY Z NEJ	

7407 21 10	Tyče a prúty, zo zliatin na základe medi a zinku (mosadz)	0 %
7408 11 00	Drôty z rafinovanej medi, s maximálnym rozmerom prierezu väčším ako 6 mm	0 %
	KAPITOLA 76 – HLINÍK A PREDMETY Z NEHO	
7601 10 00	Hliník, nelegovaný, nepracovaný (surový)	0 %
7601 20 20	Zliatiny nepracovaného (surového) hliníka vo forme brám alebo sochorov	0 %
7601 20 80	Zliatiny nepracovaného (surového) hliníka (iné ako bramy a sochory)	0 %
7604 21 00	Duté profily zo zliatin hliníka	0 %
7604 29 90	Plné profily zo zliatin hliníka	0 %
7616 99 90	Predmety z hliníka, neodlievané	0 %
	KAPITOLA 85 – ELEKTRICKÉ STROJE, PRÍSTROJE A ZARIADENIA A ICH ČASTI A SÚČASTI; PRÍSTROJE NA ZÁZNAM A REPRODUKCIU ZVUKU, PRÍSTROJE NA ZÁZNAM A REPRODUKCIU TELEVÍZNEHO OBRAZU A ZVUKU, ČASTI A SÚČASTI A PRÍSLUŠENSTVO TÝCHTO PRÍSTROJOV	
8525 80 99	Kamkordéry, iné ako tie, ktoré sú iba na záznam obrazu a zvuku snímaných televíznou kamerou	0 %

8528 71 19	Videotunery [okrem elektronických zostáv určených na zabudovanie do strojov na automatické spracovanie údajov a okrem prístrojov s mikroprocesorovým zariadením so zabudovaným modemom na získanie prístupu na internet a majúcih funkciu interaktívnej výmeny informácií, schopných prijímať televízny signál („set-top boxy s komunikačnou funkciou“)]	0 %
8528 71 99	Televízne prijímače, tiež so zabudovanými rozhlasovými prijímačmi alebo prístrojmi na záznam či reprodukciu zvuku alebo obrazu, neurčené na zabudovanie zobrazovacej jednotky alebo obrazovky (okrem videotunerov, set-top boxov s komunikačnou funkciou)	0 %
8528 72 40	Televízne prijímače, farebné, s LCD obrazovkou	0 %

PRÍLOHA K LEGISLATÍVNEMU UZNESENIU

Vyhlasenie Komisie v súvislosti s článkom 3 nariadenia o dočasných autonómnych obchodných opatrenia pre Ukrajinu

Komisia konštatuje, že ak by nebolo možné vykonať pozastavenie uplatňovania preferenčných opatrení ešte pred úplným použitím ročných nulových colných kvót pre poľnohospodárske výrobky, bude sa usilovať navrhnúť zníženie alebo pozastavenie týchto koncesíí v nasledujúcich rokoch.
